

Zeitschrift: Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France
Herausgeber: Le messenger suisse de France
Band: 5 (1959)
Heft: 8

Artikel: Vom alten Bern
Autor: Feldmann, M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-849232>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

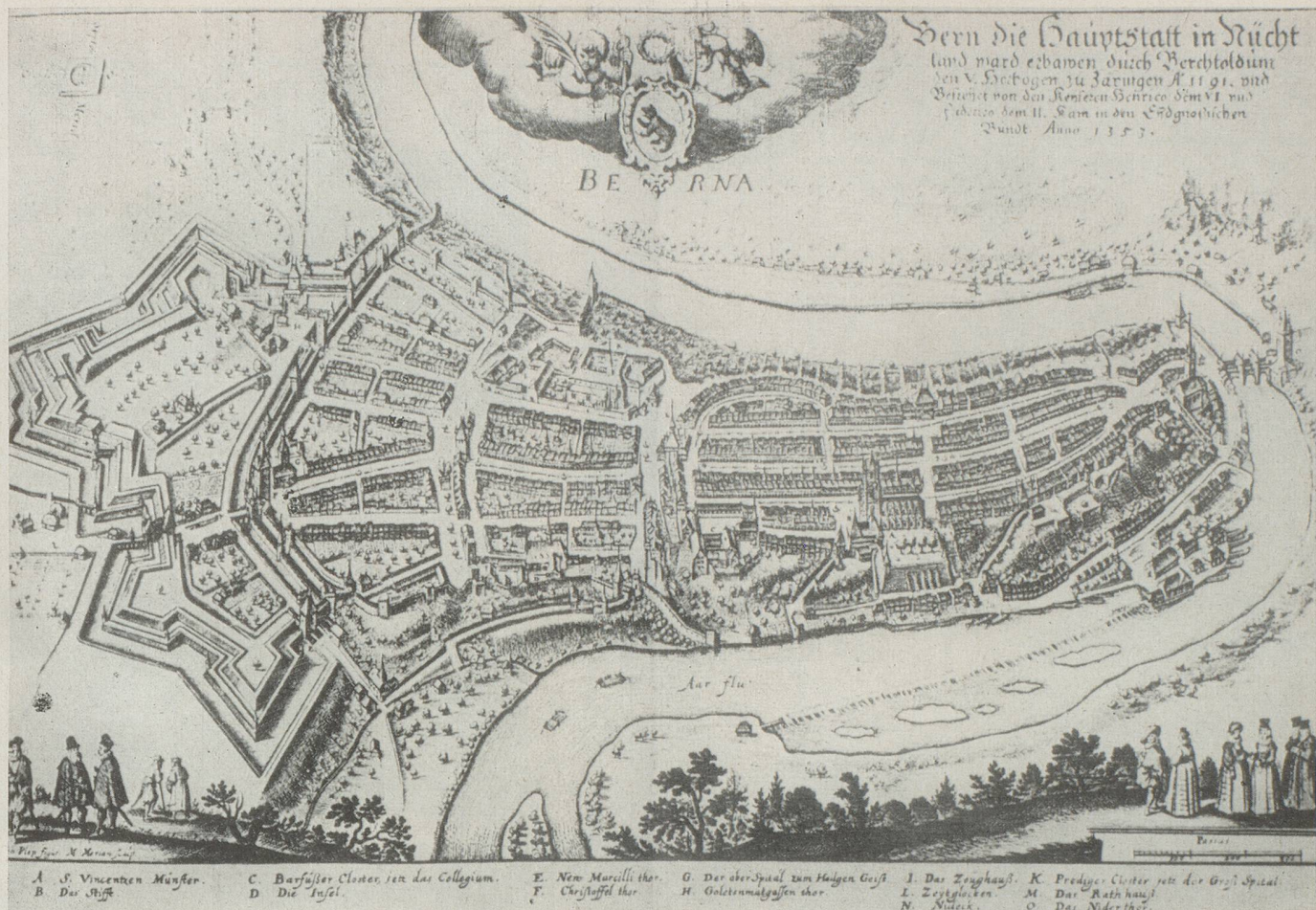
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Joseph Plepp/Matthäus Merian : Planvedute von Bern um 1636. Gesamtdarstellung des Berner Stadtbildes kurz vor der Vollendung des Schanzengraben, veröffentlicht 1642/1654 in Merians « Topographia Helvetiae »

Zum Geleit.

Aufwühlende Unruhe erfüllt unsere Gegenwart ; zahllose Spannungen, tiefgreifende Gegensätze erfassen den ganzen Erdball. Hast und Lärm beherrschen den Alltag. In kaum mehr fassbarem Zeitmass droht die Technik den Menschen zu unterjochen.

Und da erscheint nun ein Buch : « Vom alten Bern ».

Was soll heute die Freude am « Alten », die Erinnerung an längst verschwundene Zeiten ? Fremde Diplomaten in der eidgenössischen Hauptstadt rühmen oft den Eindruck, den sie von Bern empfangen haben. Über den Grund ihrer Anerkennung befragt, verweisen sie zumeist auf das geschlossene Stadtbild und die augenscheinliche enge Verbindung der Stadt mit dem Land. Beide äussern Merkmale weisen den Weg zum innern Wesen, das Bern kennzeichnet. « Wer auf der Suche ist nach dem architektonischen Sinnbild einer echten Gemeinschaft, wird im Stadtbild von Bern eines finden », schreibt Michael Stettler.

In der baulichen und politischen Geschichte der Stadt Bern spiegelt sich auf engem Raum ein wesentliches Stück abendländischer Geschichte, gestaltet durch ein Staatswesen, das in seinen besten Zeiten Mensch und Gemeinschaft zu einem entschlossenen Staatswillen zusammenzufassen vermochte. Das Buch « Vom alten Bern » versteht es vortrefflich, das bauliche Entwicklung heraus klarzulegen.

Bald mit kriegerischen, bald mit friedlichen Mitteln, geleitet von einer Bielsicheren Führung und getragen von einer opferfreudigen Bürgerschaft, erkämpfte

sich Bern gegen ungezählte Schwierigkeiten und Widerstände seinen Aufstieg von der Stadt zum Staat. So umfasst Bern Geschichte die Gestaltung einer Gemeinschaft in der bald engeren, bald loseren Verbindung von Führung und Volk, in den Wechselwirkungen zwischen städtischer und ländlicher Lebensart und Denkweise. Die stolze Stadt an der Aare steht da als ein Denkmal jener Zeit, da Bern in festem unbeirrbarrem Willen zur Selbstbehauptung seinen Stadtstaat aufbaute und in tatkräftigem Ausgreifen nach Westen den Grund legte zur heutigen mehrsprachigen Schweiz. Bern soll und will aber nicht nur ein Denkmal sein und erinnern an Dinge, die weit hinter uns liegen ; seine Geschichte mit ihren Höhen und Tiefen enthält eindringliche Lehren für die Menschen, die heute in seinen Mauern leben.

Michael Stettler und Hermann von Fischer erinnern ernst, aber auch überaus ansprechend an eine Verpflichtung, die eine ehrfurchtgebietende Vergangenheit ihren Erben für Gegenwart und Zukunft auferlegt : es ist die Verpflichtung, Bern die Kostbarkeit seines Stadtbildes zu erhalten ; nicht um tote Steine aufzubewahren, muss diese Verpflichtung erfüllt werden, sondern es geht darum, dass Bern sich selber die Treue hält. Denn nur ein bernisches Bern vermag einen wirklichen, sinngemässen Beitrag zu leisten and die Wohlfahrt der Eidgenossen.

27 November 1957.

Dr M. FELDMANN,
 Bundesrat.



Der Kreuzgassbrunnen, nach Entwürfen von Werkmeister Niklaus Sprüngli 1778/1779 im Stile Louis XVI ausgeführt

« Nörit » auf dem Bundesplatz

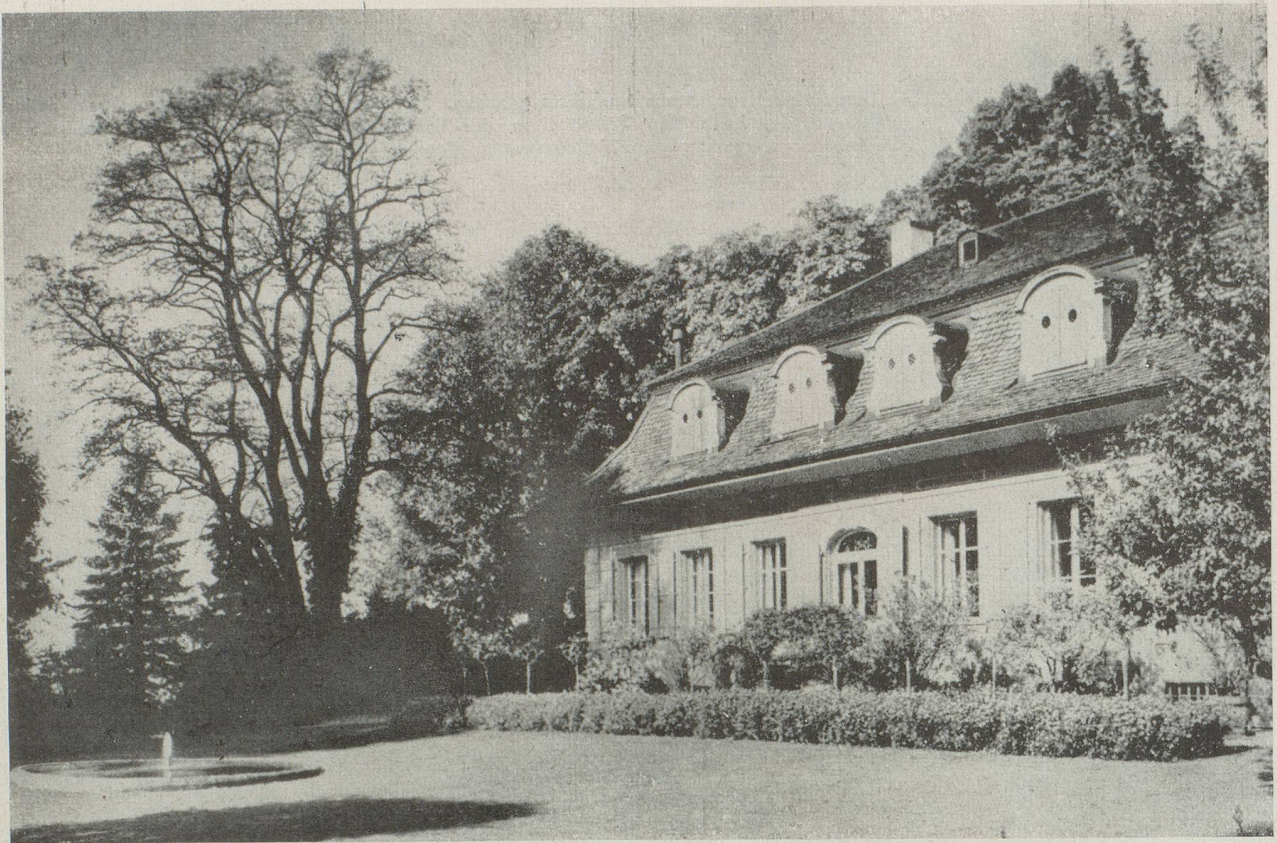


Die Gerechtigkeitsgasse stadtaufwärts gesehen. Den Massstab, den Gassenraum räumlich begrenzend, die Sonn und Schattseiten der Fassaden, das Strassenpflaster und die weit ausladenden Dachvorscherne



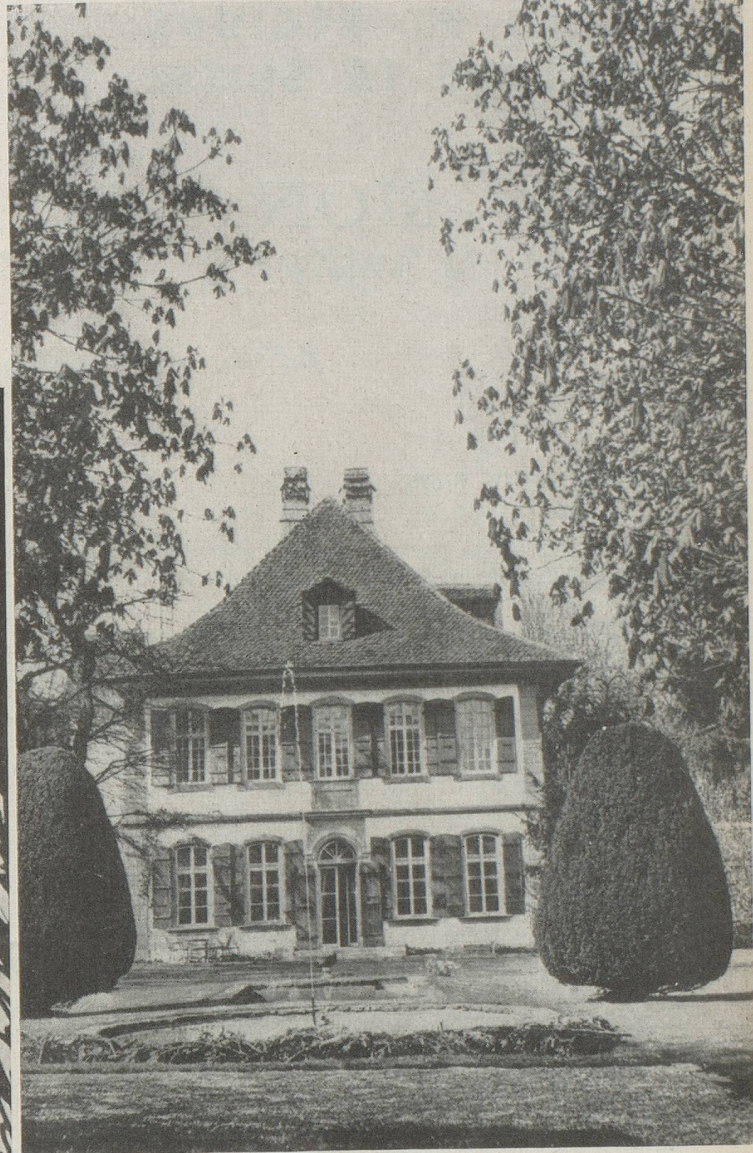
Der Nydeggstalden und die Gerechtigkeitsgasse in der reizvollen Schwarz-Weiss-Wirkung des Winters





Von Büren-Stock in der Schosshalde, erbaut um 1739-1743 von Landvogt Magran. Seit 1758 im Besitz der Familie von Büren

Gümligen, Hofgut. Beat Fischer von Reichenbach, Postherr, lässt Ende der 1740 er Jahre die Anlage unter Beteiligung des Baumeisters Paul Nader im Stile Louis XV erbauen. Ehrenhof mit architektonischer Ausmalung



Schloss Oberried bei Belp, erbaut von Viktor Fischer um 1735

Junkergasse 47: Erlacherhof, im Auftrag des Schultheissen Hieronymus von Erlach geplant und begonnen von Albrecht Stürler 1746. Nach dessen Tod 1747 wurde der Bau nach teilweise abgeänderten Plänen bis 1752 fertiggestellt. Blick in den Ehrenhof durch das Schmiedeisenportal im Stil Louis XV